



Hapo zamani za kale, Mungu
wa Mbinguni, Nyame,
alizifungia hadithi zote kwenye
sanduku la mbao, huko juu.
Watu duniani walihuzunika
sana kwa kuwa
hawakuhadithiana.
Wakamwuliza Anansi, buibui,
mwerevu, awasaidie.



Anansi alisokota utando mrefu unaonata, akautumia kupanda hadi mbinguni. "Tafadhali nipe hadithi?" Anansi alimwambia Mungu wa mbinguni. Lakini Nyame alimcheka Anansi akisema, "Hadithi hizi ni ghali mno. Hutaweza kuzilipia, buibui mdogo, wee."



"Hadithi hugharimu pesa ngapi?" Anansi aliuliza.
"Itabidi uniletee wanyama watatu wakali tena wa kipekee", Nyame alijibu. "Chui mwenye meno makali kama mkuki, nyigu anayewauma watu, na nyoka anayewameza watu." Alicheka tena. Alidhani kwamba hadithi zake zilikuwa salama.



Anansi alishuka chini polepole.
Aliwaza na kuwazua kisha
akapata mpango. Alichimba
shimo refu, akalifunika kwa
matawi na udongo ili
lisionekane, kisha akaenda
nyumbani.

Asubuhi iliyofuata, chui aliquwa
ameanguka kwenye lile shimo.
Alikuwa akikwaruza kuta za
shimo kwa ghadahbu.



"Hebu nikusaidie, rafiki
yangu." "Anansi alisema."
"Lala juu ya vijiti hivi halafu
nitakuvuta utoke nje."

Anansi akautungia utando
wake unaonata kwenye mwili
wa chui, na vijiti, kisha
akamvuta hadi juu kwa Mungu
wa Mbinguni. Lakini, Nyame
alimcheka aauliza, "Nyigu na
nyoka wako wapi?"



Anansi alirudi tena ardhini
kumtafuta mnyama wa pili.
Alifikiri hatimaye akapata wazo.
Alichukua kibuyu kilichojaa
maji na kwenda kwenye mti
walimoishi nyigu.

Akamwagilia nyumba ya nyigu
maji mpaka ikalowa kabisa.
Kisha akatafuta jani la mgomba
akajikinga nalo kichwani.
Akajimwagilia maji yaliyobaki
kila sehemu ya mwili.



Halafu akawaita manyigu,
“Aisee nyigu! Njooni mwone!
Mvua inanyesha! Ingieni
haraka ndani ya kibuyu changu
ili mjikinge na mvua.” Nyigu
hawapendi kulowa maji.
Walikimbilia ndani ya kibuyu
cha Anansi.

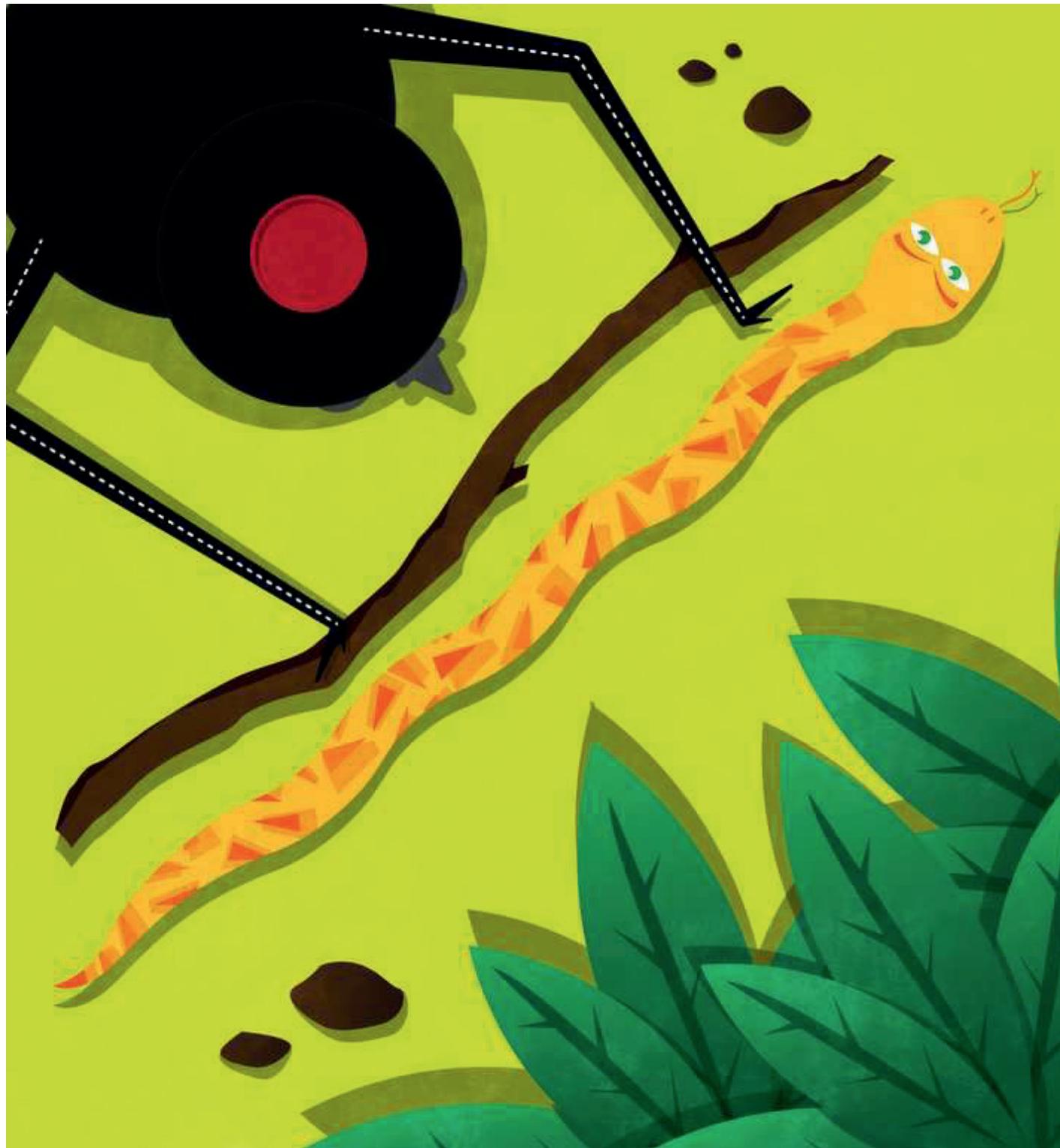


Kwa haraka, Anansi aliutungia
utando wake kwenye mlango ili
nyigu wasitoke kamwe.
Akawabeba wote hadi juu kwa
Mungu wa Mbinguni. Lakini
Nyame alisema, "Wapi nyoka?"
Wakati huu hakucheka.



Kwa hivyo, Anansi alirudi ardhini tena. Alifikiri lakini hakuna wazo zuri lililomjia akilini. Basi akamwuliza mkewe aliye kuwa na wazo bora sana.

Walishirikiana kutafuta kijiti kimoja kirefu na kamba dhabit. Walipofika karibu na mto alimoishi nyoka, walianza kubishana.



Mmoja alidai kuwa kijiti kile kilikuwa kirefu huku mwingine akisema sivyo. Nyoka alitoka majini akawauliza sababu ya mabishano yao.

"Mke wangu anasema kwamba kijiti hiki ni kirefu kukuliko wewe. Lakini si kweli," Anansi alisema. "Mimi ni mrefu kuliko kijiti hicho! Hebu kiweka karibu nami nijipime," nyoka alijibu.



Anansi alifanya hivyo. Kisha
alimfunga yule nyoka kwenye
kijiti kile kwa kutumia kamba ili
kumnyoosha sawasawa.
Alimbeba hadi juu mbinguni.



Nyame akaridhika kwamba
Anansi alikuwa ametoa malipo
ya kutosha. Basi akafungua
sanduku lake la mbao, akampa
Anansi hadithi.

Anansi alizibeba hadithi hizo
kwa ushindi mkubwa hadi
ardhini. Akazigawa kwa
mkewe, watu pamoja na
wanyama. Hadithi ni za
kuhadithia wala si za kuficha
sandukuni.